

**MONTAGEINFORMATIONEN**

**ASSEMBLY INSTRUCTIONS**

**MONTAGE-INFORMATIE**

# **SCHRÄNKE**

*Eckplatten*

*Corner units*

*Hoekbladen*

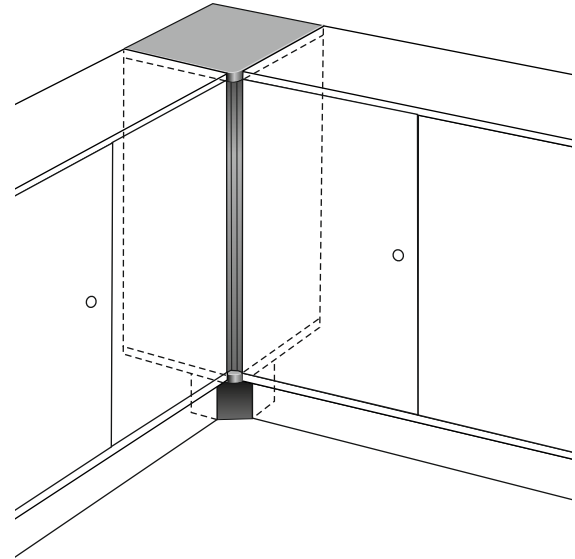
**OKA · BÜROMÖBEL**

(D)

(GB)

(NL)

026

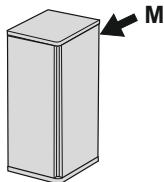


(D)

(GB)

(NL)

1



## Allgemeine Hinweise/

Vor Montagebeginn Transportverpackung entfernen und die Lieferung auf Vollständigkeit, Richtigkeit und Qualität überprüfen. Der Beutel mit Montagematerial **M** befindet sich an der Schrankrückseite. In der Montageanleitung werden alle alternativen bzw. optionalen Ausstattungsvarianten dargestellt. Die für Sie gültigen Ausführungen entnehmen Sie bitte den entsprechenden Lieferunterlagen. Arbeiten Sie in der hier aufgeführten Reihenfolge!

## General notes/Safety

Before you start assembling the furniture remove the packaging from the shipment and check, whether the delivery is complete, correct and in good quality. The bag with the fittings (**M**) has been attached to the back of the corner unit.

The assembly instructions illustrate all alternative or optional equipment versions. Please refer to the relevant delivery documents for the actual design version. Please observe the sequence of the steps stated.

## Algemene aanwijzingen

Voor het begin van de montage de transportverpakking verwijderen en de levering controleren op volledigheid, correctheid en kwaliteit. De zak met het montagemateriaal **M** bevindt zich aan de achterzijde van de kast.

In de montagehandleiding worden alle alternatieve resp. optionele uitrustingsvarianten weergegeven. De voor su geldige uitvoeringen vindt u terug in de overeenkomstige leveringsdocumenten. Werk in de hier vermelde volgorde!

2

## Prüfzeichen/Zertifikate



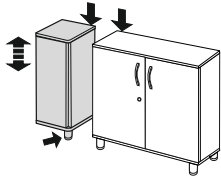
## Test marks/Certificates



## Keurmerken/certificaten



## 3



### Eckplatten an Korpus ausrichten

Bei Varianten mit verstellbarem Unterbau Eckplatte in Höhe bündig an der hinteren Kante des Korpus ausrichten. Höhenverstellung entsprechend der eingesetzten Unterbauvariante durchführen.

- von Hand mittels Rändelschraube **Abb. 3.1**
- mittels Stellschraube (SW 28) **Abb. 3.2**

(D)

### Aligning the corner unit with the lined-up units

In the case of adjustable base units, align the corner unit with the rear edge of the adjacent units. The height can then be adjusted, depending on the base design,

- either with the knurled thumb screw **Fig. 3.1**
- or with the set screw **Fig. 3.2**

(GB)

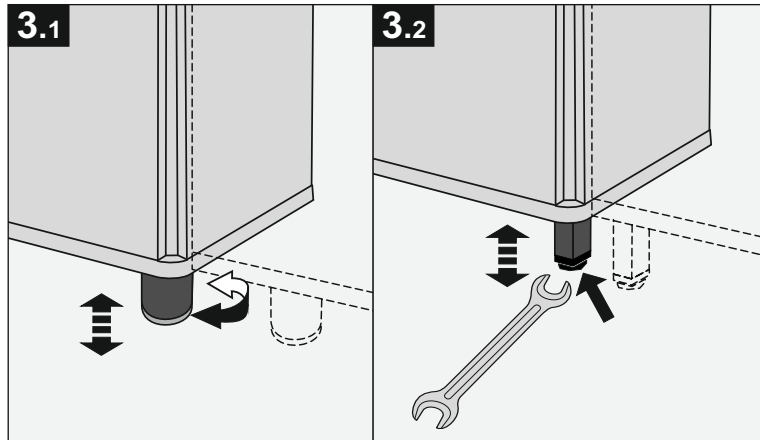
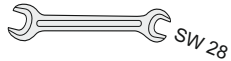
### Hoekbladen aan de romp uitlijnen

Bij varianten met een verstelbare onderbouw het hoekblad in de hoogte vlak tegen de achterste rand van de romp uitlijnen. Hoogteverstelling uitvoeren overeenkomstig de gebruikte onderbouwvariant.

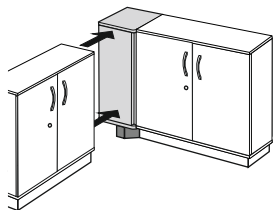
- manueel via kartelschroef **Afb. 3.1**
- via stelschroef (SW 28) **Afb. 3.2**

(NL)

Werkzeug  
Tools  
Gereedschap



## 4



### Eckplatten mit Schränken verbinden

Verbindung zwischen Schrank und Eckplatte mittels Spaxschrauben **D** (4,5 x 30 SK) durch nicht genutzte Bohrungen der vorderen und hinteren Lochreihe des Schrankes herstellen.

Abdeckkappen **B** aufstecken

**Abb. 4.1**

Weiterzubauenden Schrank an montierte Eckkombination heranschieben; Verbindung ebenfalls mittels Spaxschrauben **D** (4,5 x 30 SK) von der Innenseite des angestellten Schrankes aus herstellen.

Abdeckkappen **B** aufstecken eventuell notwendige Höhenkorrekturen (**H**) durch folgende Schrankelemente vornehmen.

**Abb. 4.2**

### Connecting the corner units with the adjacent cupboards

Connect the corner unit and the adjacent cupboard with screws **D** (4.5 x 30 SK) which are to be inserted into unused boreholes in the cupboard's front and back line of holes. Cover the holes with the blanking caps **B**.

**Fig. 4.1**

Push the next cupboard onto the other side of the corner assembly and connect it with the first unit also with screws **D** (4.5 x 30 SK) from the inside. Close all other boreholes with blanking caps **B** and adjust the height of all subsequent cupboards (**H**), if necessary.

**Fig. 4.2**

### Hoekbladen met kasten verbinden

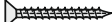
Verbinding tussen kast en hoekblad met behulp van Spax-schroeven **D** (4,5 x 30 SK) door de niet-gebruikte boringen van de voorste en achterste rij gaten van de kast tot stand brengen.

**Afdekcapen B bevestigen Afb. 4.1**

Verder aan te bouwen kast tegen de gemonteerde hoekcombinatie aanschuiven; verbinding eveneens met behulp van Spax-schroeven **D** (4,5 x 30 SK) langs de binnen-kant van de aangezette kast tot stand brengen.

Afdekcapen **B** bevestigen Eventueel noodzakelijke hoogtecorrecties (**H**) door volgende kastelementen uitvoeren. **Afb. 4.2**

**Beschlageselemente**  
Fittings  
Beslagelamenten

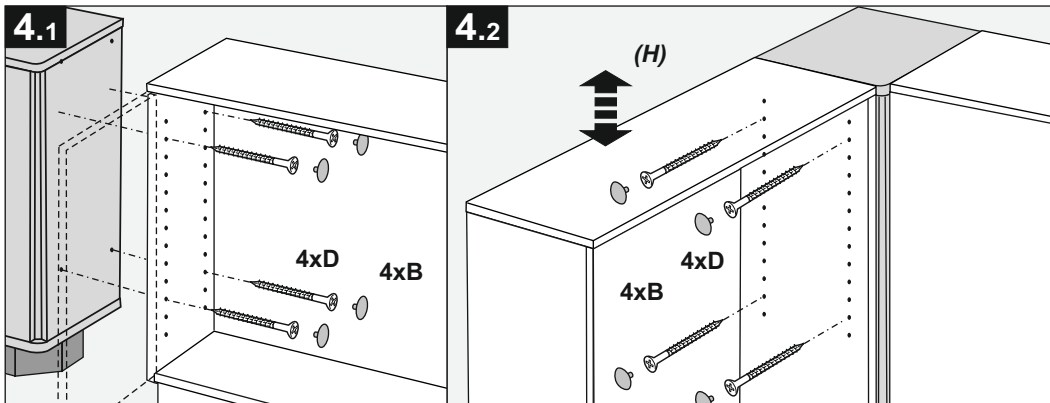
**D**  4,5 x 30 SK

**B** 

**Werkzeug**

Tools

Gereedschap



5

D

## Pflegehinweise

*Grundsätzliches:*

Reinigung und Pflege der Oberflächen gewährleisten eine jahrelange Dauerhaftigkeit und Schönheit der Möbel. Die Reinigung der Möbeloberflächen sollte grundsätzlich nur mit weichen, sauberen, nicht flusenden Tüchern erfolgen.

*Anwendung:*

Für die Entfernung von anhaftendem Staub und leichten Verschmutzungen genügt es, die Tücher mit Wasser, dem geringe Mengen handelsüblicher Reinigungsmittel zugesetzt sind, anzufeuchten und damit die Oberflächen ohne starken Druck abzuwischen (**kein Polieren, kein Scheuern**).

Anschließend sollte mit einem trockenen Tuch nachgewischt werden. Bei hartnäckigen Verschmutzungen können die Reinigungsmittel auch in höherer Konzentration angewendet werden, jedoch **niemals unverdünnt**. In diesen Fällen muss unbedingt mit klarem Wasser nach- und anschließend trocken gewischt werden.

**Offenporige Möbeloberflächen** dürfen immer nur feucht, **nicht nass** behandelt werden.

*Hinweise:*

Als Reinigungsmittelzusatz eignen sich handelsübliche Allzweckreiniger, sowie fast alle Geschirrspülmittel. Diese Mittel sind gemäß den auf den Packungen angegebenen Anwendungshinweisen zu benutzen.

Auf keinen Fall dürfen Scheuermittel benutzt werden. Auch von Verwendung aggressiver Bad- und WC-Reiniger ist unbedingt abzuraten.

GB

## Care instructions

*General:*

When the surfaces are regularly cleaned and kept in proper conditions, both the function and the pleasant appearance of the furniture will be ensured for many years. As a matter of principle, the surfaces of the furniture should only be cleaned with soft, clean and lint-free cloths.

*Application:*

Add a small quantity of commercially available cleaning agents to the water and remove any dust and minor contaminations with a wet cloth by wiping the surface slightly and without applying any pressure (**do not polish the surfaces or use abrasive agents**). Re-wipe the surfaces with a dry cloth. Should the soiling prove to be persistent, the cleaning agents can be used in a higher concentration, but never **undiluted**. In cases like that, re-wipe the surfaces with clean water and dry them subsequently.

Furniture surfaces **with open pores** must only be cleaned with a wet cloth and **never be treated wet**.

*Please note:*

Commercially available all-purpose cleaning agents as well as almost all types of washing-up liquids can be added to the cleaning water. These agents should be applied in accordance with the instructions given on the package. While abrasive cleaning agents must not be used at all, the use of any aggressive cleaning agents for toilets and bathing tubs is not recommended, either.

NL

## Onderhoudsaanwijzingen

*Belangrijk:*

Reiniging en onderhoud van de oppervlakken garanderen een jarenlange duurzaamheid en een meubel dat er mooi uitziet. De reiniging van de meubeloppervlakken mag in principe alleen met zachte, propere, niet pluizende doeken gebeuren.

*Toepassing:*

Voor de verwijdering van vastklevend stof en lichte verontreinigingen is het voldoende de doeken met water, waar een kleine hoeveelheid normaal reinigingsmiddel aan toegevoegd is, te bevochtigen en zo de oppervlakken zonder druk af te wrijven (**niet opwrijven, niet schuren**). Vervolgens moet met een droge doek nagewreven worden. Bij hardnekkige verontreinigingen kunnen ook reinigingsmiddelen met een hogere concentratie gebruikt worden, maar **nooit onverdund**. In deze gevallen moet absoluut met zuiver water na- en vervolgens droggewreven worden. Meubeloppervlakken **met open poriën** mogen alleen maar vochtig, **niet nat behandeld worden**.

*Aanwijzingen:*

Als reinigingsadditief zijn de gewone allereinigings, alsook bijna alle afwasmiddelen geschikt. Deze producten moeten worden gebruikt volgens de gebruiksaanwijzingen die op de verpakking vermeld staan. Gebruik nooit schuurmiddelen. Het gebruik van agressieve bad- en WC-reinigers wordt ook afgeraden.

(D)

**Servicekontakte**

*OKA-Büromöbel GmbH & Co. KG*

*Eibauer Straße 1-5  
D-02727 Neugersdorf (Sachsen)  
Telefon 0 35 86/711-0  
Telefax 0 35 86/711-170*

*www.oka.de*

(GB)

**Service contacts**

*OKA-Büromöbel GmbH & Co. KG*

*Eibauer Straße 1-5  
D-02727 Neugersdorf  
Phone: 0 35 86/711-0  
Fax: 0 35 86/711-170*

*www.oka.de*

(NL)

**Servicecontacten**

*OKA-Büromöbel GmbH & Co. KG*

*Eibauer Straße 1-5  
D-02727 Neugersdorf (Sachsen)  
Telefoon 0 35 86/711-0  
Fax 0 35 86/711-170*

*www.oka.de*

**OKA**·BUROMÖBEL

***Kontrolliert auf Qualität und Vollständigkeit  
The quality and completeness of the delivery have been  
checked.  
Gecontroleerd op kwaliteit en volledigheid***

*Datum:*

*Date:*

*Datum: .....*

*Name:*

*Name:*

*Naam: .....*